



ឯកសារដើមត្រូវបានបញ្ជាក់ជាដាច់ខាត
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ បញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
 22 / 05 / 2009
 មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: UCH ARUN

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
 Kingdom of Cambodia
 Nation Religion King
 Royaume du Cambodge
 Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
 Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
 Trial Chamber
 Chambre de Première instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
 19 / 05 / 2009
 ម៉ោង (Time/Heure) : 13:00
 មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: C.A. Aug

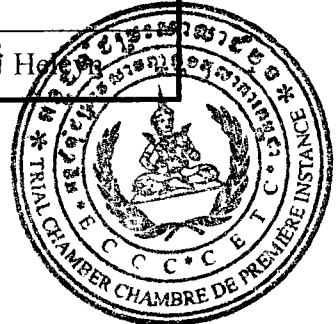
កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
នៃកិច្ចដំណើរការសវនាការស្តីពី "ខុច"

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩-ថ្ងៃទី ១៥

រៀបចំដោយ: សែ កុលវឌ្ឍី និង Matteo CRIPPA

កំណត់ហេតុអ្នកចូលរួម
ចំពោះមុខ ចៅក្រម និង ណុន (ប្រធាន), ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT, ចៅក្រម យ៉ា សុខន, ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE, ចៅក្រម ធ្ម មណី
ចៅក្រមបម្រុង: ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា (បម្រុង) និង ចៅក្រម Claudia FENZ (បម្រុង)
ក្រឡាបញ្ជី: លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី, លោក Matteo CRIPPA, កញ្ញា Natacha-Wexel-Riser លោក លីម ស៊ុយហុង
ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា: លោក តាន់ សេណារ៉ុង, លោក Alexander Bates លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ, លោក ប៉ាក ចន្ទលីណូ, លោក Stuart Ford
ជនជាប់ចោទ: កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច
មេធាវីជនជាប់ចោទ: លោក ការ សារុត្ត, លោក François Roux(អវត្តមាន), លោកស្រី He

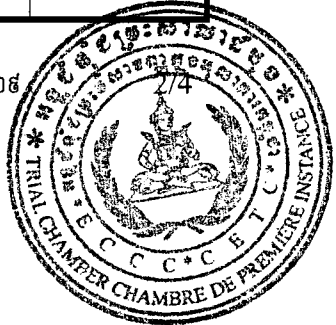


Unac, លោក ចាន់ វ៉ារុយ, កញ្ញា Virginie Charpentier.
មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ លោក គង់ ពិសិ, លោក ហុង គឹម សួន, កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី, កញ្ញា Silke Studzinsky, កញ្ញា ទី ស្រីនណា, លោក Philippe Canonne, លោក Alain Werner
មន្ត្រីតុលាការ/ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖ លោក អ៊ុច អារុណ
ផ្នែកផ្សេងៗ៖ លោកស្រី Maryvonne Maniacky, លោក ណុល ដារា, លោកស្រី Julie Massé, លោក Scott Bywater

<u>ពេលវេលាទូទៅរបស់តុលាការ៖</u>		
ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ៩.១៥	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៦.២០
សម្រាកព្រឹក	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១០.៤០	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១១.០៥
សម្រាកអាហារថ្ងៃត្រង់	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១២.០០	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៣.៣៥
សម្រាកល្ងាច	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ១៤.៥០	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ១៥.១០
	ចំនួនម៉ោងសរុបរបស់តុលាការ៖	៤ ម៉ោង និង ៤០ នាទី

<u>កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងទៀត</u>			
ប្រភេទបញ្ហា	លើកឡើងដោយ	ម៉ោងចាប់ផ្តើម	ម៉ោងបញ្ចប់
ការតាំងសំណួរទៅជនជាប់ចោទ ទាក់ទងនឹងការបង្កើតមន្ទីរស២១ និងគុកតាខ្មៅ	មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីក្រុមទី៤ (បន្តពីថ្ងៃទី ២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៩)	៩.១៥	៩.៤០
ការស្នើសុំបញ្ជាក់បន្ថែមពីជនជាប់ចោទទៅលើអង្គហេតុនៃការបង្កើតមន្ទីរស២១ និងគុកតាខ្មៅ	អង្គជំនុំជម្រះ	៩.៤០	៩.៤៥
ការតាំងសំណួរទៅជនជាប់ចោទ ទាក់ទងនឹងអង្គហេតុនៃការអនុវត្តន៍គោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្ត	អង្គជំនុំជម្រះ	៩.៤៥	១៤.៣៥

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃដំណើរការនីតិវិធីនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តី- ថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៩
ឯកសារសាធារណៈ



កម្ពុជានៅស២១			
--------------	--	--	--

សេចក្តីសង្ខេបនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី៖

ការតាំងសំណួរនៅជំនាបចំចោទណាត់ទងនិងអង្គហេតុការបង្កើតមន្ទីរស២១ និងគុកតាខ្មៅ
ដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

- មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមទី៤ បានបន្តតាំងសំណួរទៅជនជាប់ចោទទាក់ទងនឹងអង្គហេតុនៃការបង្កើតមន្ទីរស២១ និងគុក តាខ្មៅ។

ការតាំងសំណួរនៅជំនាបចំចោទណាត់ទងនិងអង្គហេតុការបង្កើតមន្ទីរស២១ និងគុកតាខ្មៅ
ដោយមេធាវីការពារក្តី

- មេធាវីការពារក្តីមិនមានសំណួរក្នុងការសួរទៅជនជាប់ចោទទាក់ទងនឹងអង្គហេតុនេះទេ។

ការតាំងសំណួរនៅជំនាបចំចោទណាត់ទងនិងអង្គហេតុការបង្កើតមន្ទីរស២១ និងគុកតាខ្មៅ
ដោយអង្គជំនុំជម្រះ

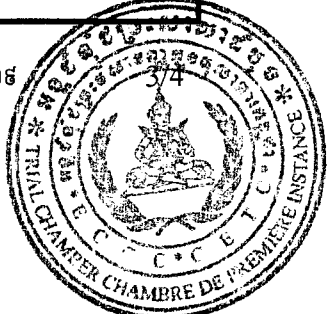
- អង្គជំនុំជម្រះបានតាំងសំណួរបន្ថែមដើម្បីធ្វើការបញ្ជាក់ទៅលើចម្លើយដែលបានផ្តល់ដោយជនជាប់ចោទក្នុងអំឡុងពេលនៃការតាំងសំណួរចំពោះភាគីទៅលើអង្គហេតុនេះ ។

ការតាំងសំណួរនៅជំនាបចំចោទណាត់ទងនិងអង្គហេតុនៃការអនុវត្តនីតិវិធីនយោបាយ
បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជានៅមន្ទីរស២១

- អង្គជំនុំជម្រះបានតាំងសំណួរទៅជនជាប់ចោទទាក់ទងនឹងការអនុវត្តនីតិវិធីនយោបាយបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជានៅមន្ទីរស២១។

កំណត់ហេតុនៃដំណើរការនីតិវិធី វិធាន ៨៧៖		
លេខយោង	ល្ខោណៈ/ពិពណ៌នា	ផ្សេងៗ

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃដំណើរការនីតិវិធីនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តី- ថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៩
ឯកសារសាធារណៈ



E3/27	រដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៃថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៥	ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរឧបសម្ព័ន្ធ C ឯកសារលេខ ៩.២
E3/28	លក្ខតិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៃខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៦	ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរឧបសម្ព័ន្ធ C ឯកសារ៩.១
E3/29	ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចំណងជើងថា “យុវជនបដិវត្តន៍” ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៥	ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរឧបសម្ព័ន្ធ C ឯកសារ ១៣.៤៥
E3/30	ការប្រជុំនៃគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ នៅថ្ងៃទី ០៩ តុលា ឆ្នាំ១៩៧៥	ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរឧបសម្ព័ន្ធ C ឯកសារ ៩.២

ដីកា/សេចក្តីសម្រេចផ្ទាល់មាត់៖
 -ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំជនជាប់ចោទទៅមន្ទីរឃុំឃាំង និងនាំគាត់ត្រឡប់មកវិញនៅថ្ងៃទី ១៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ វេលាម៉ោង ៩ ព្រឹក។

ដីកាសម្រាប់ការលើកវិញសវនាការ
 ការពន្យារពេលសវនាការ៖ សវនាការនឹងបន្តទៅថ្ងៃទី ១៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ វេលាម៉ោង ៩.០០ព្រឹក ។ *SMS*

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩

